平昌郡 篇

평창군 · pyeongchanggun

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



월정사 • 월정사 전나무숲 woljeongsa · woljeongsa jeonnamusup · 景点 • 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□

평창군 종합관광안내소 pyeongchanggun jonghabgwangwang-annaeso EN	033-330-2771
대관령관광안내소 daegwanlyeonggwangwang-annaeso EN	033-330-2799
월정사관광안내소 woljeongsagwangwang-annaeso EN	033-330-2772

平昌郡，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

平昌的旅程在五台山森林与大关岭牧场之间展开，看看冷杉，也见见羊。

走过月精寺旁的林间路，再到蓬坪听听李孝石的文学故事。

在发旺山坐缆车，把视线抬高。饭桌上有荞麦面，咖啡店还卖土豆面包呢！

#森林 #牧场 #文学

今年节庆日历

💡 TIP! 节庆日程请向当地旅游咨询机构确认。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

플로렌스펜션 peullolenseupensyeon · 住宿设施

bongpyeongmyeon的住宿设施，
房型有guleumsanchaeg, puleunhaneul，
挑一间吧！

电话	**010-5248-8323**
客房	guleumsanchaeg · puleunhaneul · sandeulbalam 等
入住	15:00
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 흥정계곡3길 58

住2

한화리조트 평창 hanhwalijoteu pyeongchang · 住宿设施

有套房, 皇家房等房型。
在bongpyeongmyeon歇一晚怎么样?

电话	**033-334-6100**
客房	套房 · lo-yal · lo-yal 套房 等
入住	淡季 14:00 · 周末/连休/旺季 15:00
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 태기로 228-33

住3

아트인아일랜드 ateu-in-a-illaendeu · 住宿设施

在bongpyeongmyeon。房型有Spring Bloom, Pink Dolphin等，选哪一间呢?

电话	**0505-1466-8333**
客房	Spring Bloom · Pink Dolphin 等
入住	15:00
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 봉평북로 193-28

住4

인터컨티넨탈 알펜시아 평창 리조트 inteokeontinental alpensi-a pyeongchang lijoteu · 住宿设施

想住在daegwanlyeongmyeon的话，
这里是一处选择。入住时间是15点。

电话	**033-339-0000**
客房	标准 king · 标准 双床 · 套房 juni-eo 等
入住	15:00
地址	강원특별자치도 평창군 대관령면 솔봉로 325

睡哪儿呢？(续)

住5

모나용평 mona-yongpyeong · 住宿设施

daegwanlyeongmyeon的住宿设施，
房型有deulaegonbaellihotel dileogseu,
deulaegonbaellihotel syupeli-eo，挑一间吧！

电话	**033-335-5757**
客房	deulaegonbaellihotel 豪华 · deulaegonbaellihotel 高级 等
入住	15:00
地址	강원특별자치도 평창군 대관령면 올림픽로 715

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

고향이야기 gohyang-i-yagi · 餐馆

位于daegwanlyeongmyeon，
招牌是新鲜韩牛背脊肉！周二不营业。

电话	**033-335-5430**
招牌	한우생등심 han-usaengdeungsim · 新鲜韩牛背脊肉
另有	gondeuledolsotbab · gimchi-jjigae · hwangtae mi-yeoggug 等
营业	11:00–21:00；准备休息14:00–17:00
休息	每周二
地址	강원특별자치도 평창군 대관령면 눈마을길 9

吃2

메밀꽃필무렵 memilkkochpilmulyeob · 餐馆

在bongpyeongmyeon。有酱油拌蔬菜荞麦面，
也有荞麦汤面，看看菜单选一选吧！

电话	**033-335-4594**
招牌	간장나물메밀국수 (비빔) ganjangnamulmemilgugsu (bibim) · 酱油拌蔬菜荞麦面
另有	memilmulgugsu · memilbibimgugsu · sujememilmug 等
营业	09:30~19:30 (最后点单 19:00)
休息	全年无休，食材用尽时可能提前结束营业
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 이효석길 33-13

吃3

오대산가마솥식당 odaesangamasotsigdang · 餐馆

8点就开门，招牌是Neungi菌菇白煮料理！

电话	**033-333-5355**
招牌	능이백숙 neung-ibaegsug · Neungi菌菇白煮料理
另有	modubu · memiljeonbyeong · 山野菜套餐等
营业	08:00~19:00 (最后点单 18:30)
休息	全年无休
地址	강원특별자치도 평창군 진부면 오대산로 152

吃4

병천황토방순대 byeongcheonhwangtobangsundae · 餐馆

招牌是血肠汤饭，也有Sul-guk汤。
今天吃哪一种呢?

电话	**033-333-3337**
招牌	순대국밥 Sundaegukbap · 血肠汤饭
另有	sulgug · hanbangsamgyetang · meolisgogi
营业	11:00~23:00
休息	全年无休
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 태기로 28

吃什么呢？(续)

茶1

감자창고 gamjachanggo · 咖啡店

Gondre拿铁，是不是有点好奇?
这是jinbumyeon的一家咖啡店。

电话	**0507-1440-0239**
招牌	곤드레라떼 gondeulela-tte · Gondre拿铁
另有	gamjagato · gamja-tteogpeul · memilgamjasobolo 等
营业	11:00~19:00 (最后点单 18:30)
休息	每周二~周三
地址	강원특별자치도 평창군 진부면 방아다리로 362

茶2

수미카페 sumikape · 咖啡店

daegwanlyeongmyeon的咖啡店，
招牌是Sumi土豆面包！先记住这个名字吧。

电话	**010-4345-3398**
招牌	수미 감자빵 sumi gamja-ppang · Sumi土豆面包
另有	Sumi土豆面包 · amelikano · la-tte 等
营业	10:00 ~ 21:00
休息	每周二
地址	강원특별자치도 평창군 대관령면 횡계길 24

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



월정사·월정사 전나무숲 woljeongsa · woljeongsa jeonnamusup · 景点

可游览五台山寺院与一柱门附近的冷杉林。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 강원특별자치도 평창군 진부면 오대산로 374-8

玩2

대관령양떼목장 daegwanlyeong-yangttemogjang · 景点

可观赏草地羊群并沿步道游览的牧场，喂食体验条件请现场确认。 也来这里看看吧?

时间 **随天气变化**
休息 春节、中秋节当天
地址 강원특별자치도 평창군 대관령면 대관령마루길 483-32

玩3

삼양라운드힐 sam-yangla-undeuhil · 景点

可游览拥有广阔牧草地和风力发电机的高原牧场。

时间 **夏季（5–10月）09:00–18:00（售票截至17:00）；冬季（11–4月）09:00–17:30（售票截至16:30）**
休息 全年无休
地址 강원특별자치도 평창군 대관령면 꽃밭양지길 708-9

玩4

이효석 문학관 ihyoseog munhaggwan · 景点

位于蓬坪，可了解李孝石生平与小说资料的文学馆。

时间 **旺季（5–9月）09:00–18:30（售票截至18:00）；淡季（10–4月）09:00–17:30（售票截至17:00）。联票售票截至16:00。**
休息 每周一，周一为节假日时次日；1月1日、春节及中秋节
地址 강원특별자치도 평창군 봉평면 효석문학길 73-25

去哪儿玩呢？(续)

玩5

발왕산 관광케이블카 bal-wangsan gwangwangke-ibeulka · 景点

通往发旺山山顶方向的缆车，强风天气请确认运行情况。 一起走走怎么样?

时间 **09:00~17:00**

休息 定期休息请查看官网；强风、雷电等恶劣天气也可能暂停营业。

地址 강원특별자치도 평창군 대관령면 올림픽로 715

逢集一定要逛逛



jinbujeontongsijang逢3、8的日子开市！
bongpyeongjeontongsijang(bongpyeongsijang)逢2、7的日子开市！
逛一座城，怎么能漏掉市场呢？

진부전통시장 jinbujeontongsijang · 市场

集日	**每月3・8・13・18・23・28日**
形式	常设市场＋5日集
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋类、家居用品、餐馆
摊位	109家
地址	강원특별자치도 평창군 진부면 진부새싹길 28-7

봉평전통시장(봉평시장) bongpyeongjeontongsijang(bongpyeongsijang) · 市场

集日	**每月2・7・12・17・22・27日**
形式	常设市场
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋类、家居用品、餐馆
摊位	70家
地址	강원특별자치도 평창군 봉평면 허생원장터길15

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **한우생등심는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
han-usaengdeungsimneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
当地人喜欢去哪家店吃新鲜韩牛背脊肉?

Q2 **월정사・월정사 전나무숲 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
woljeongsa·woljeongsa jeonnamusup gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
逛woljeongsa・woljeongsa jeonnamusup，从哪里开始比较好?

Q3 **대관령양떼목장에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
daegwanlyeong-yangttemogjang-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
去了daegwanlyeong-yangttemogjang，有什么一定值得看看?

Q4 **진부전통시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
jinbujeontongsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
到了jinbujeontongsijang，可以尝尝什么?

Q5 **곤드레라떼 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
gondeulela-tte mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
有点好奇Gondre拿铁的味道，您尝过吗?

Q6 **삼양라운드힐 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
sam-yangla-undeuhil geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
sam-yangla-undeuhil附近，还有值得顺路看看的地方吗?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余